



INSTRUMENTS SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N° : **1E35-80-023**

Specifica N°

Customer - *Cliente* :

Sheet : **1** of **4**

Plant - *Impianto* : **SULPHUREX**

Foglio

Job - *Commessa* : **1E35**

Rev. : **2**

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

FLOAT TYPE LEVELS CONTROLLER *Regolatori di Livello a Galleggiante*

Desmet Ballestra Supply

REVISIONS INDEX - *INDICE DELLE REVISIONI*

SHEET	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
REV. 0	x	x	x	x																						
REV. 1	x		x	x																						
REV. 2	x		x	x																						
REV. 3																										
REV. 4																										
REV. 5																										

SHEET	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
REV. 0																										
REV. 1																										
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																										
REV. 5																										

2	Revised where indicated	A. Emonte	22/12/2009
1	Issue for order	A. Emonte	17/12/2009
0	Issue for bid	A. Emonte	06/11/2009
REV Rev.	Issue Description Descrizione	Author Autore	Date Data

The master version of this document is stored as a digital file in a database. Approval process is digitally managed and no signature is visible on the document.

L'originale del presente documento risiede in un database digitale. Il processo di approvazione è gestito via software e le firme non sono visibili sul documento.



INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N° : **1E35-80-023**

Specifica N°

Customer - Cliente

:

Sheet

:

2 of

Plant - Impianto

:

SULPHUREX

Foglio

Job - Commessa

:

1E35

Rev.

:

0

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta.

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

NOTE GENERALI E INFORMAZIONI / GENERAL REQUIREMENTS AND INFORMATION

1. CONDIZIONI AMBIENTALI / ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Massima temperatura aria ambiente	/	Maximum ambient air temperature	:	+40° C
Minima temperatura aria ambiente	/	Minimum ambient air temperature	:	+25° C
Temperatura a bulbo umido	/	Design Wet bulb temperature	:	+30° C
Altitudine	/	Altitude not exceeding	:	0-10 meter ASL
Massima umidità relativa	/	Maximum Relative Humidity	:	85 %

2. TROPICALIZZAZIONE / TROPICALIZATION

Per tutti gli strumenti è richiesta la tropicalizzazione
Is required tropicalization for all instruments

3. NORME E SPECIFICHE DI RIFERIMENTO / REFERENCE RULES AND SPECIFICATIONS

- Gli strumenti descritti in questa specifica dovranno essere in accordo alle seguenti normative e/o raccomandazioni:
The instrumentation shall be carried out according to the following rules and/or recommendations:

CEI / IEC

ANSI

API

- I seguenti documenti sono parte integrante di questa specifica

The following documents are part of this specification :

**1E35-81-191 - Material requisition for Instruments, control and on-off valves,
pressure safety devices**

4. TARGHETTE / NAMEPLATES

Tutti gli strumenti dovranno avere una targhetta in Acciaio Inossidabile con inciso l'ITEM dello strumento.
All instruments shall be furnished with Stainless Steel nameplate with instrument TAG

5. ACCESSORI / ACCESSORIES

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'indicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa"

On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close".

6. ATTUATORI / ACTUATORS

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'indicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa"

On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close"

- Il Venditore dovrà fornire le valvole complete di Volantino manuale per le operazioni locali in campo. Dovrà essere previsto un dispositivo meccanico per escludere il cilindro quando si deve intervenire con il Volantino manuale

Vendor shall provide Handweel for local field operation. A means for cylinder exclusion operation when using Handweel shall be provided

7. POSIZIONATORI / POSITIONERS

Tutte le valvole dovranno essere equipaggiate con Posizionatori Elettropneumatici

All valves shall be equipped with Electro/pneumatic positioners.

8. MATERIALI / MATERIALS

- Connessioni pneumatiche e raccorderia dovranno essere in Acciaio Inox (il Rame NON è accettato)

Pneumatic connection and fittings in Stainless Steel (Copper materials shall NOT be admitted)

9. ALIMENTAZIONE ARIA STRUMENTI / INSTRUMENTS AIR SUPPLY

L'aria strumenti è disoleata ma non filtrata - *Instruments air is Oil free but not filtered*

Pressione Minima - *Minimun pressure* : 4 barg

Pressione Normale - *Normal pressure* : 5 barg

Pressione Massima - *Maximum pressure* : 7 barg

Temperatura - *Temperature* : 30°C

10. LIVELLO SONORO / SOUND PRESSURE LEVEL

Il dimensionamento delle Valvole dovrà assicurare che il livello sonoro dovrà essere inferiore a 85 dBA a 1 metro di distanza

Valves sizing shall ensure that the sound pressure level will be less than 85 dBA at 1 meter.

11. INSTALLAZIONE E MONTAGGIO / INSTALLATION AND MOUNTING

Le valvole saranno montate con l'albero in posizione verticale.


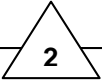
The valves will be mounted with shafts in vertical position.


12. ELETTRONICHE / ELECTRONIC UNIT

Tutti gli strumenti dovranno essere di tipo SMART con protocollo HART

All instruments shall be SMART type with HART protocol

ALL ITEMS COMPLY WITH THE GENERAL REQUIREMENTS SHOWN ON THE GENERAL REQUIREMENTS SECTION OF THIS SPECIFICATION

	INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI		Specification N° : 1E35-80-023 <i>Specifica N°</i>
	Customer - <i>Cliente</i> :		Sheet : 3 of
	Plant - <i>Impianto</i> : SULPHUREX		<i>Foglio</i>
	Job - <i>Commessa</i> : 1E35		Rev. : 2
Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta. We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization			
FLOAT TYPE LEVEL CONTROLLER			
1			
2	Sigla - <i>Tag</i>	:	LCV 33.1
3	Servizio - <i>Service</i>	:	Costant level into 33V1
4	Installazione - <i>Installation</i>	:	33V1
5	Diametro interno serbatoio	:	650 mm
6	<i>Tank internal diameter</i>		
7	Scheda Tecnica - <i>Data Sheet</i>	:	1E35-35-076
8			
9	Dati di processo - <i>Process data</i>		
10			
11	Fluido di processo - <i>Process fluid</i>	:	CAUSTIC SODA
12	Portata - <i>Flow</i>	:	
13	Pressione - <i>Pressure</i>	:	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> Max: 4 Bar  </div>
14	Temperatura - <i>Temperature</i>	:	50 °C
15	Peso specifico - <i>Specific gravity</i>	:	1450 Kg/m³
16	Viscosità - <i>Viscosity</i>	:	
17			
18	Materiali - <i>Materials</i>		
19			
20	Corpo - <i>Body</i>	:	AISI 316
21	Galleggiante - <i>Float</i>	:	AISI 304
22	Asta - <i>Rod</i>	:	AISI 304
23	Guarnizioni - <i>Gaskets</i>	:	Teflon
24			
25	Caratteristiche generali - <i>General characteristics</i>		
26			
27	Sede conica - <i>Conic seat type</i>		
28	Attacchi al processo filettatura GAS UNI 338 - Ingresso maschio - Uscita femmina		
29	<i>Process connection UNI 338 - Inlet male - Out female</i>		
30	Tenuta perfetta - <i>Perfect seal</i>		
31			
32	Dimensioni - <i>Dimensions</i>		
33			
34	Dimensioni galleggiante - <i>Float size</i>	:	DN 240
35	Attacchi - <i>Connections</i>	:	1"
36	Filettatura - <i>Threaded</i>	:	GAS UNI-338 M-F
37			
38			
39			
40			
41			
42			
NOTES:		PURCHASING DATA	
		Manufacturer : NICOLINI Model : R1.P0200.AA4.001 + RZ.0000.C.240 Supplier : NICOLINI Order n° : 291493	

	INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI		Specification N° : 1E35-80-023 <i>Specifica N°</i>
	Customer - <i>Cliente</i> :		Sheet : 4 of
	Plant - <i>Impianto</i> :	SULPHUREX	<i>Foglio</i>
	Job - <i>Commessa</i> :	1E35	Rev. : 2

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.
 We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

FLOAT TYPE LEVEL CONTROLLER			
1			
2	Sigla - <i>Tag</i>	:	LCV 33.2
3	Servizio - <i>Service</i>	:	Costant level into 33V2
4	Installazione - <i>Installation</i>	:	33V2
5	Diametro interno serbatoio	:	650 mm
6	<i>Tank internal diameter</i>		
7	Scheda Tecnica - <i>Data Sheet</i>	:	1E35-35-077
8			
9	Dati di processo - <i>Process data</i>		
10			
11	Fluido di processo - <i>Process fluid</i>	:	WATER
12	Portata - <i>Flow</i>	:	
13	Pressione - <i>Pressure</i>	:	<div> <div>Max: 4 Bar</div> <div>2</div> </div>
14	Temperatura - <i>Temperature</i>	:	30 °C
15	Peso specifico - <i>Specific gravity</i>	:	1000 Kg/m³
16	Viscosità - <i>Viscosity</i>	:	
17			
18	Materiali - <i>Materials</i>		
19			
20	Corpo - <i>Body</i>	:	AISI 316
21	Galleggiante - <i>Float</i>	:	AISI 304
22	Asta - <i>Rod</i>	:	AISI 304
23	Guarnizioni - <i>Gaskets</i>	:	Teflon
24			
25	Caratteristiche generali - <i>General characteristics</i>		
26			
27	Sede conica - <i>Conic seat type</i>		
28	Attacchi al processo filettatura GAS UNI 338 - Ingresso maschio - Uscita femmina		
29	<i>Process connection UNI 338 - Inlet male - Out female</i>		
30	Tenuta perfetta - <i>Perfect seal</i>		
31			
32	Dimensioni - <i>Dimensions</i>		
33			
34	Dimensioni galleggiante - <i>Float size</i>	:	DN 300
35	Attacchi - <i>Connections</i>	:	2"
36	Filettatura - <i>Threaded</i>	:	GAS UNI-338 M-F
37			
38			
39			
40			
41			
42			

NOTES:	PURCHASING DATA	
	Manufacturer :	NICOLINI
	Model :	R1.P0200.AA4.002 + RZ.0000.C.300
	Supplier :	NICOLINI
	Order n° :	291493